

SUBJECT:- Requisitioning Detmold SK

To:- Stadtdirector
Detmold

Ref 11QB/C4

Der Bürgermeister der Landeshauptstadt Detmold	
Eing. 19.AUG.1946	
Anlagen	Zeichen

Reference your letter I dated 8th August 1946.

It is not possible to release the house No. 12, Weinbergweg, it is confirmed however that the civilians may remain in the house until it is required by Capt. Smart. It is emphasised that they must be prepared to move on 24 hours notice from Capt. Smart.

Bielefeld,
14 Aug 46.
CB/WIE

W.R. Burgess Capt.
O.C. 11 Quarters Office.
Quarters and Barrack Services R.A.S.C.
(Capt. W.R. BURGESS)

Übersetzung umseitig

Betrifft: Réquisitionen Detmold Stadt

Bezug : Ihr Schreiben vom 8.8.46. I

Es nicht möglich, das Haus Weinbergsweg 12 freizugeben. Es wird jedoch bestätigt, daß die Zivilisten im Hause bleiben können bis es von Cpt. Smart benötigt wird. Es wird nachdrücklich betont, daß sich die Zivilisten bereit halten müssen, das Haus innerhalb von 24 Stdn. zu verlassen, wie von Capt. Smart bemerkt wurde.